

(Abbonamento postale)

ABBONAMENTI

Udine a domicilio o nel regno:
Anno L. 16
Semestre 8
Trimestre 4
Per gli Stati dell'Unione postale:
Semestre e Trimestre in proporzione
Pagamenti anticipati

Un numero separato Centesimi 5

IL TRIUMF

GIORNALE DEL POPOLO

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

Esce tutti i giorni tranne la Domenica

Direzione ed Amministrazione - Via Prefettura, N. 6, presso la Tipografia Bardusco

Si vende alla Edicola, alla car. Bardusco e dai principali tabaccai

INSERZIONI

Articoli comunicati ad avvisi in
terza pagina cent. 12 la linea.
Avvisi in quarta pagina cent. 8
la linea.
Per inserzioni continuative prezzi
da convenirsi.
Non si restituiscono manoscritti.
Pagamenti anticipati

Un numero arretrato Centesimi 10

(Abbonamento postale)

Attività febbrili nelle marine da guerra

Ma si è parlato tanto di disarmo come ora, per contrario mai come oggi l'attività febbrile con cui si lavora nei vari cantieri per le marine da guerra, è stata così grande. In fatto di allestimento di mezzi da guerra, e di potenza dei mezzi stessi, nel breve lasso di pochi anni, l'Europa, e per essa il mondo intero, assiste ad un crescendo enorme.

Tutti i paesi marittimi hanno dato da qualche tempo un vivo impulso alla loro attività per aumentare la potenza dei navigli da guerra. Ma l'attività odierna è grandissima, straordinaria più che mai.

Presso talune nazioni, come l'Inghilterra e la Francia, vi sono in corso di costruzione degli lateri navigli. Quantunque le nuove navi state poste recentemente nei cantieri da guerra costituiscono il portato di spese straordinarie non ha guari concesse dai parlamenti, nondimeno, non è senza importanza il fatto che da parte dei governi se ne sollecitano vivamente i lavori, affinché sieno pronte a prendere il mare in un volger di tempo più breve di quello che si desiderava allorché fu fatta richiesta della loro costruzione.

L'Inghilterra è senza dubbio la prima potenza navale del mondo. La sua marina da guerra è oggidì rappresentata da oltre trecento navi di combattimento, tra grandi e piccoli corazzate e non corazzate. Come se ciò non bastasse, lo scorso anno il governo britannico chiese ed ottenne dalla Camera dei Comuni un credito di mezzo miliardo, pari al valore di tutto il nostro naviglio, per la costruzione di settanta nuove navi ebbene di mettere la flotta inglese ad un grado di potenza tale da rintuzzare quelle riunite di due potenze europee, quali esse sieno, e che le si presentassero come avversarie. Queste settanta navi che dovrebbero esser pronte fra quattro anni, lo saranno invece assai prima, poiché di quasi tutte si è già iniziata la costruzione e gli ordini all'uso emanati dall'ammiraglio ne esigono il pronto allestimento. Infatti negli arsenali marittimi dell'Inghilterra le navi attualmente in corso di costruzione sono le seguenti, che per numero e potenza rappresentano da sole una vera flotta: otto corazzate di squadra a torri in barbetta del dislocamento di 14 mila tonnellate, due corazzate di II classe in barbetta, dieci incrociatori protetti di I, ventinove di II e due di terza; quattro cannoniere-torpediniere ed altre navi minori.

Ciò che si pratica oggidì dall'Inghilterra si fa pure dalla Francia, il cui naviglio da guerra è ora costituito da duecentosessanta navi di combattimento. Ivi, per sollecitare il più che sia possibile le nuove costruzioni, oltre gli arsenali dal Ministero della marina dipendenti, vi concorrono anziando i più notevoli arsenali privati. Le nuove navi in corso d'allestimento, secondo a cinquanta, cioè: tre corazzate a torri, cinque incrociatori corazzati quattro guardacoste corazzati, tre cannoniere corazzate tre incrociatori in barbetta di 1. due di 2. e sei di 3. classe, un incrociatore torpediniere d'alto mare e cinque navi minori.

Lo stesso dicasi della Russia le cui

flotte del mar Baltico e del mar Nero, sono rappresentate odiernamente nel loro complesso da circa duecento navi. Per la flotta del Baltico si stanno costruendo tre corazzate a torri, tre incrociatori ed alcune torpediniere, per quella del mar Nero, cinque corazzate a torri, tre incrociatori ed altre navi minori.

Anche la Germania sta aumentando notevolmente la sua flotta, ora costituita da 180 navi, affine di renderla atta, se non di prendere l'offensiva contro i grandi stati europei, di difendere almeno efficacemente il proprio litorale. Lo scorso anno, il Reichstag accordava per la marina un credito di 146 milioni per accrescere la flotta di quattro corazzate di squadra, nove corazzate per la difesa delle coste, sette incrociatori corazzati, quattro non corazzati, due avvisi e due torpediniere. Di queste nuove navi è già stata iniziata la costruzione di una corazzata da squadra, tre corazzate guardacoste sette incrociatori e un avviso torpediniere.

L'Austria parementi, in rapporto alla forza della sua flotta, formata da settantacinque navi, sta provvedendo alla costruzione di due corazzate da barbetta a torri, tre incrociatori protetti, due monitori e cinque torpediniere d'alto mare.

Di ciò che riguarda il nostro naviglio e l'aumento dello stesso è superfluo parlare; non è però vano ricordare che attualmente presso i nostri cantieri si lavora con minor alacrità di quel che si pratica presso gli arsenali inglesi e francesi.

La situazione in Russia

Il fomite principale di tutti gli attentati terroristici, risiede in Russia, perché fra i Russi esiste una classe speciale di cittadini che sono più specialmente indotti a organizzare questo genere di delitti.

Questi cittadini sono gli ebrei. Due milioni e mezzo di sudditi dello czar, sono a causa della loro religione, esclusi dalla vita pubblica. La loro ammissione nelle Università è limitata al massimo del cinque per cento del numero totale degli studenti; la loro ammissione agli impieghi è subordinata all'abiura e all'ingresso nella chiesa ortodossa. Senonché, quando le conversioni sono troppo frequenti, il Santo Sinodo dubita della loro sincerità; e decreta che l'Ebreo convertito ha salvato l'anima sua, ma che quanto alla situazione personale, rimane sempre confinato alla situazione di ebreo. Immaginata la situazione di questi infelici, confinati in un inferno nel quale sono maledetti dagli antichi fratelli abbandonati, e dai nuovi che non li possono ricevere!

Ma v'ha di più. Il procuratore del Santo Sinodo, Pobedonozeff, che aspira a rinnovare in pieno secolo XIX la gloria spaventosa di Torquemada, sta preparando, d'accordo col ministro della giustizia, un progetto che era in Russia la più crudele delle istituzioni abolite dalla civiltà di Oriente: il Ghetto. Quando il disegno venga accolto, si avrà rinnovata questa vergogna del Medio Evo, e gli ebrei, chiusi nei loro sepolcri vivi, non avranno più libertà di traffico, né di respirare.

Lo czar e Tolstoj sono personalmente avversari a questo progetto; ma tutto

fa credere che si finirà coll'ottenere che venga accettato. Il fanatismo non disarmo così facilmente! Si consideri ora quale contingente debbano dare alla disperata fazione nichilista questi due milioni e mezzo di russi, che sono quello che c'è di meglio nell'impero per intelligenza e per cultura, e che si veggono relegati al disotto dei Paria indiani!

Sono questi i professori di chimica dinamitarda, gli inventori degli esplosivi, i tetri alchimisti della morte, che spaventano il nostro secolo.

Paese nuovo, selvaggio, la Russia ha grandezza selvaggia anche nel delitto. Ed è da notare che tutti questi assassini, mucconi con tale serenità, e vivono con tale austerità monacale, da farsi che nel mente del popolo, il loro nome si confonda con quello di martiri.

DA PADOVA

(NOSTRA CORRISPONDENZA)

Padova, 6 giugno 1890.

Fischi eloquenti - Al Garibaldi

Si sente da quasi tutti dire che i fischi sono l'antitesi della convenienza, della creanza, della buona educazione. Confesso sinceramente che non ci credo. Per me, come convenienza ecc., non faccio differenza fra i battimani o quei grugniti, che volgarmente vengono chiamati approvazioni e i fischi. Gli uni indicano la soddisfazione, gli altri la disapprovazione e nulla più. Ma per non fare l'apologia del fischio, dirò che ieri sera in Prato della Valle, si fischio e di molto e molto eloquentemente.

Tutta Padova s'era riversata nella anzidetta Piazza V. E. per ammirare i fuochi d'artificio che ivi dovevano aver luogo, essendo stati trasportati, causa l'incertezza del tempo, dal giorno dello Statuto. Ma tutta, o quasi, l'aspettazione fu delusa. I fuochi miserrimi ebbero l'onore di essere trasportati alle regioni eteree a farvi di fischi, tanto erano indocili a parere del pubblico. Per me vi dirò, che alla sagra di Pagnacco ne vidi di migliori.

Fra la compagnia Marosca, testè partita, a l'«Otello» vi sarà un intermezzo. Avremo cioè al Garibaldi, le sore del 10 e 11 la «Linda» ed il «Barbiero» con la Brambilla, Cotogni, Da Caprio, Campello e Ciampi. Immaginate quanti spettatori saranno chiamati dai nomi di celebri artisti e con questi bolli!!

Erasmo P.

PARLAMENTO NAZIONALE

CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta antim. del 6.

Presidenza BIANCHERI.

La seduta si apre alle 10.15.

Si discute il progetto per le ammissioni e le promozioni nella magistratura, già approvato dalla Camera e modificato dal Senato.

Approvansi i 19 articoli.

Discutesi il progetto relativo al personale di pubblica sicurezza che ritorna modificato dal Senato.

Approvansi gli articoli.

Si incomincia a discutere il progetto sulla leva militare di terra per i giovani nati nel 1870, dopo di che la seduta è tolta.

Seduta pomeridiana.

Si riprende la discussione del bilancio dei lavori pubblici.

Il ministro Finelli replica ai vari oratori che parlarono sul bilancio promettendo di tener conto delle loro raccomandazioni.

Quindi dichiara di accettare due ordini del giorno presentati alla Commis-

sione parlamentare, i quali messi ai voti furono approvati: dopo di che la discussione generale fu chiusa.

Si approvano i capitali sino al 41, e si rimanda a domani la discussione e si leva la seduta.

IN ITALIA

La riscossione del Tesoro.

Le riscossioni del Tesoro nel mese di maggio scorso hanno dato i seguenti risultati: L. 77,770,160 contro L. 77,400,805.28 del corrispondente mese del 1889.

Sono in aumento le gabelle per Lire 1,351,815.29, e le imposte dirette per Lire 108,359.85.

In diminuzione le tasse sugli affari di Lire 1,099,910.57.

Nell'esercizio dal 1. luglio 1889 al 31 maggio 1890 le riscossioni totali sono state di Lire 151,710,029.54 contro Lire 1,107,333,847.69.

Differenza in più L. 41,876,381.85 alla quale hanno contribuito le gabelle per Lire 88,165,003.20; le tasse sugli affari per L. 919,902.08; e le imposte dirette per L. 6,307,476.62.

Le prature.

Al Ministero di Grazia e Giustizia è finito il lavoro della classificazione delle prature da sopprimersi, che per ora si limiteranno a quelle di indubitabile inutilità.

Pagli ufficiali abissini.

Il ministro della guerra Bertoldi Viale farà venire questo estate in Italia parecchi Agò (ufficiali) delle orde indigene africane.

Saranno incorporati nei reggimenti di fanteria, di artiglieria, del Genio, per rimandarli dopo alcuni anni in Africa al comando delle nostre truppe indigene e in parte anche al servizio di Menelik.

Roma porto di mare

La Società dei cotonifici delle Carlini ha offerto al Ministero dei lavori pubblici ed al Municipio di Roma di assumere l'impresa del porto canale di Roma.

Sopra della Società sarebbe di fare lo scalo in Roma di tutti i cottoni che si smarciano nel mezzogiorno d'Europa, come Manchester la scalo per il Nord. La Società pretende l'esercizio del porto canale per un anno, dopo di che diverrebbe proprietà del Governo.

Una vittoria italiana a Ragusa.

In questi giorni ebbero luogo le elezioni amministrative a Ragusa, in Dalmazia.

Malgrado tutte le impressioni delle autorità, trionfò su tutta la linea il partito italiano alleato al partito serbo. Il trionfo è stato inaspettato, vista la maggioranza slava della popolazione di Ragusa.

In tutta la Dalmazia questa vittoria degli italiani, dopo tante sconfitte precedenti, venne salutata con giubilo.

Sciopero in un bagno penale.

Ad Ancona v'è stato uno sciopero dei condannati al Bagno penale, i quali reclamano diminuzione delle ore di lavoro e aumento della mercede. E' accorsa numerosa forza pubblica per reprimere all'occorrenza, disordini.

Sigaraje in isciopero.

Cinquecento sigaraje alla Manifattura di Palermo si misero in sciopero chiedendo un aumento di mercede maggiore di quello già consentito dal Governo.

Per colonizzare l'Agro Romano

Il giornale: «La Sera» dice che la Società tedesca fece una seria offerta al Governo per la colonizzazione dell'Agro Romano — dice inoltre che avrebbe un capitale di 50 milioni, e che si propone di acquistare delle vastissime tenute nei dintorni di Roma per bonificarle, e continuare affermando che se ha già acquistate due.

Per colonizzare l'Africa.

L'on. Franchetti parlò per Massaua il 18 corr. mese. Il governo gli diede pieni poteri per la colonizzazione nei paesi dell'Africa.

Il Franchetti comincerà dall'altipiano di Keren, ove si stabilirono in gran numero contadini della provincia di Reggio Emilia.

Le prime piantagioni saranno di olive, vigne, frumenti, graminacee, e tabacco.

Si ha fiducia di ottenere buoni risultati.

Il banchiere catturato.

Nulla si sa del sequestro del banchiere Arig; le autorità ordinarono vari arresti di persone sospette di mantenimento.

Il buon cuore di un deputato.

Il deputato Cappelli mandò 500 lire di rendita a Crispi, perché le destini all'Ospizio Savoia dell'infanzia abbandonata.

ALL' ESTERO

Le dimostrazioni alleanze giudicate a Berlino.

Le dimostrazioni alleanze fatte a Carnot nella sua visita a Berlino, hanno suscitato a Berlino il più vivo malcontento.

La *Kreutzer Zeitung*, organo dei feudali, dice a questo proposito:

«Quando gli eroi della *revanche* saranno riusciti a sostenere la guerra, essi possono esser certi che la Germania vittoriosa prenderà le chiavi dell'Alta Alsazia, e murerà solidamente la famosa breccia di Belfort.

Invece la stampa ufficioso adopera la massima moderazione, e rende giustizia alla riserva usata da Carnot. Questo contegno deriva da ordini dello stesso imperatore.

Fra arnauti e montenegrini in Serbia.

Ieri l'altro una banda di ottocento arnauti passò la frontiera ed avanzò sul territorio serbo allo scopo di saccheggiare. I coloni montenegrini di guardia alla frontiera resistettero. Dopo una lotta di circa tre ore gli arnauti furono respinti. La perdita non consideravoli da ambo le parti.

Un colpo di Stato in Serbia.

L'opinione pubblica è molto eccitata a Belgrado contro Re Milano a cui i radicali attribuiscono il progetto di un colpo di Stato. I radicali sono disposti a rovesciare la casa Obrenovich, per sostituirle il principe del Montenegro.

Lavori Russi in Asia.

È stato aperto al movimento tutto intero il nuovo grande ponte ferroviario sull'Amu-Daria presso Giargini, il quale ponte ha una lunghezza totale di oltre due chilometri.

È stato pure terminato il ponte ferroviario sul fiume Jeggen-Herirud, presso Jeggen, opera anch'essa dello stesso ingegnere Balinski, autore del precedente.

Villaggio saccheggiato dai briganti

Nel distretto di Oljinsk (Caucaso) una banda di briganti saccheggiò il villaggio di Panaskert. Accorsa sul luogo una compagnia di soldati, avvenne una mischia sanguinosa, nella quale i briganti ebbero parecchi morti e la truppa qualche ferito.

Freddo e miseria in Siberia

Nel sud-ovest della Siberia il freddo è in alcuni luoghi straordinariamente intenso e la navigazione fluviale non è aperta.

Questa inaspettata prolungazione dei rigori invernali ha prodotto nel paese molta miseria.

Herbert Bismark sposa un inglese.

Corre voce che il conte Herberto di Bismark si sia fidanzato a Londra con miss Edith Ward, figlia della contessa madre Dudley. Costei è ritenuta una fra le più notevoli belle londinesi.

Gernuschi «all'Alleanza francese».

Enrico Gernuschi, il notissimo milionario milanese, naturalizzato francese verso 10000 lire alla «Alleanza francese», società che si propone di estendere la lingua e l'influenza francese all'estero.

Partenza e manifesto del Duca d'Orléans.

Brumelles 6. — Il Duca d'Orléans è partito per l'Inghilterra stamane alle ore 9,30.

Alla stazione erano numerosi curiosi e al momento della partenza vi furono alcune grida di *Viva Orléans!*

Il Duca d'Orléans ha poi pubblicato il seguente manifesto:

Ai cospiratori della mia oltusa,

Cari compagni, Avevo domandato di fare i miei tre anni come soldato; per tutta risposta fui condannato a tre anni di prigione. Io non mi leggevo prima che fusse la mia pena e mi condussero al confino. La grazia fattami mi rimanda ai dolori dell'esiglio. Cambio solamente di prigionia.

La mia risoluzione rimane intera. Nulla mi farà rinunziare all'ardente speranza che ho di servire la patria. Conservatemi il posto che sognavo nelle file in mezzo a voi, presso la bandiera; verrò a riprenderlo.

Vostro per Dio e per la Francia!

Filippo duca d'Orléans

Qual che Menabrea offrirà a Carnot.

Si parla insistentemente a Parigi di un banchetto che l'Ambasciatore italiano Menabrea offrirà al presidente della repubblica Carnot.

Il banchetto, al quale secondo quanto si dice assisteranno tutti i ministri, avrà luogo nel corrente mese.

La Grande Chartreuse minacciata dal dinamitardi.

Fu fatta scoppiare una bomba di dinamite nei pressi del monastero dei frati della Grande Chartreuse.

L'esplosione fu orribile.

Accorse le autorità attivando subito le indagini per scoprire gli autori, ma inutilmente.

Fu però trovata poco distante una lettera concepita in questi termini:

«Abbiamo 124 cartacce o altri esplosivi per distruggere in minuti il convento; qualora non deponesse un milione nel luogo convenuto. Taglieremo dieci teste di frati per ognuno di noi che fosse arrestato.»

Annali attaccati.

Belgrado 6 — Un dispiaccio da Uskub annunzia che Edem pascia e Sulhi pascia con quattro battaglioni ed una squadra attaccarono gli annali della direzione di Devitch ove il corpo turco è apparentemente bloccato dalle guardie di Malisora. Diekavar e Lapek che invece condussero l'azione dei turchi accompagnati da un Mutekarif dal Mufli e da due giudici.

Il conte di Parigi.

Vociferarsi che il conte di Parigi vorrebbe presto abdicare (?) in favore del figlio.

Pace commerciale tra la Francia e l'Italia.

Il signor Giacomotti, pubblicista francese domiciliato a Roma, ed amicoissimo dell'Italia, ritornato da Parigi, reca che gli uomini politici francesi sono benissimo disposti verso l'Italia.

Essi gli hanno dichiarato che di gran cuore, e con tutte le loro forze favoriranno la conclusione di una pace commerciale, favoreggiante gli scambi, ed utile agli interessi politici ed economici dei due paesi.

La dichiarazione di Giacomotti fenore a Roma ottima impressione.

Un nuovo fuoile

La fabbrica d'armi di Steyr concluse il contratto coll'addetto militare serbo a Vienna, colonnello Milanovic, per la costruzione del fuoile di sua invenzione.

Questo fuoile si distingue fra tutti gli altri per la semplicità della sua costruzione.

Viene assicurato che è intenzione del Governo italiano di introdurlo nel più breve termine possibile anche nel nostro esercito.

DALLA PROVINCIA

Cividale, 5 maggio.

Collegio Civiltà — Cose amministrative — Feste — Varietà.

Come avevamo preannunciato, il patrio Consiglio nella seduta di martedì 3 corrente, con voti unanimi deliberava di approvare tutte le proposte tendenti a favorire la conversione del Collegio Civiltà da comunale in nazionale.

Noi ci ralleghiamo colla ovvia rappresentanza per la patriottica deliberazione, salutata da tutto il paese con sentiti compiacimenti.

E noi ripetiamo il saluto al trionfo della libertà in questa terra non seconda a nessun'altra in fatto di amor di patria e di civiltà. Cadono così le accuse di opposizione, lanciate all'attuale amministrazione presieduta da Luigi Cocceani. Ed il *Forum Friuli* che aveva preso per arma elettorale la questione del Collegio, mette il cuore in pace.

Ai 22 giugno, gli elettori sono chiamati alle urne.

Noi fedeli alla nostra bandiera combattiamo l'elezione di tutti i rinunciatari, avv. Gabrieli, Moro, Morgante, Nuzzi, Pollis, G. Faciani, Degandati. Rileggendoli si perpetuerebbe il disidrio, e si favorirebbe un'amministrazione che tende a riaffermarsi presentandosi candidati i suddetti, a stabilire le ormai esatte finanze comunali.

Si ricordi, che tutti qui si preoccupano seriamente dell'inconveniente precipitare nelle spese pubbliche, in passato.

Furono stanziati in bilancio 6 mila lire per il Collegio, 7 mila per la ferrovia, 500 per il tiro a segno, 1500 per rateale pagamento del palazzo degli uffici, e tutto ciò annualmente.

Si sprecarono lire 4 mila per le feste ferroviarie, si stanziarono lire 2 mila per la via d'accesso.

Si spendono lire 400 per il direttore o conservatore del Museo.

A causa dell'aumento degli alunni ed alcune nelle scuole elementari, fu aumentato quasi di un terzo, il personale insegnante, e per una legge speciale recente fu aumentato anche lo stipendio agli insegnanti stessi.

Non si dimentichi la sussistenza del prestito di lire 69 mila. L'altro di 15 mila per gli edifici scolastici, l'altro di 20 mila per il cimitero, le quali per lunghissimo tempo terranno aggravato il pubblico bilancio e costituiscono in complesso un debito reale di lire 100 mila (centomila).

E ciò non bastasse, la cassata amministrativa voleva spendere L. 50 o 60 mila per un fabbricato grandioso ad uso delle scuole, ed oltre 10000 per la via di accesso, come non bastasse il sopradetto per le smunte sacchoccie dei poveri contribuenti.

— Qui non si tratta di scherzare. Dov'è il nostro denaro?

— L'ho impiegato nell'acquisto di un immobile per la società, «riepose celiando il Delmare;» un'occasione magnifica, una casa in via della Pace, che rende 500,000 franchi.

— Galantuomo caro, tu non o' imbrogli più colle tue fandonie. Ci vuoi dare il nostro denaro, sì o no?

— Bada, veh! Duraton, pensaci bene! «disse Delmare con voce cupa e irritata.» È un pezzo che mi stanchi! Se non sei un vile, vien fuori, e ci divertiremo, dove e come vorrai; spada, pistola, bastone o ciabattin.

— È in questo modo, galantuomo, che aggiusti i tuoi conti? grazie mille; ma per l'ultima volta, ti dico: Dov'è il nostro denaro?

— Duraton, «gridò Delmare con voce più irritata che mai, bada... è troppo, è troppo, ti dico!

— Hai ragione, ciò è troppo... è anche troppo l'averti tenuto a Sindaco per tanto tempo!... Lo domando a voi, a voi tutti, miei buoni amici.

— Abbasso Morisaset!

— Noa ti vogliamo più per Sindaco.

— Ci hai corbellati!

Nà basta; la cessata amministrazione voleva riformare la pianta organica dell'ufficio Municipale gravando il comune di una spesa di oltre 8000 lire, mentre gli attuali impiegati sono sufficienti per un comune come Cividale.

Poi verrà la musica, poi il teatro, poi i sussidi alle frazioni ed in breve noi precipiteremo nella più disastrosa situazione amministrativa.

E le guidovie? Denari sprecoati. Questi sono fatti indiscutibili.

Oltretutto mandando a palazzo i suddetti signori, avremo le personalità eterne, Brusadola e suoi fautori contro Gabrieli, Morgante e suoi fautori contro Brusadola e viceversa.

Elettori, tocca a voi il riparare.

È urgente necessità cambiare indirizzo nella pubblica azienda, e poiché l'attuale amministrazione affermata colla sua furberia e costanza, col suo patriottismo, risponde ai desideri della popolazione, dev'essere rinforzata con elemento conciliativo ed economico.

Siccome il signor Guittardis dietro invito del Consiglio ha ritirato la sua rinuncia ed ha fatto bene, così questo signore resta ed è fuori di combattimento.

Il *Friuli* ha parlato francamente ed ha vinto, schiacciando una maggioranza falsa, ed è lieto di avere curato il bene di Cividale. Il suo corrispondente sempre sulla breccia ha cercato di tener alta la bandiera spiegata, in mezzo a lotte ed a delusioni sconsolanti. Ma sarà felice di deporre la penna colla coscienza di aver adempiuto ad un dovere usque in finem.

Al'altra settimana argomenti più stringenti.

Le feste di domenica passarono come tutte le feste, col solito chiasso, coi soliti fiacchi.

La banda eseguì benissimo le sinfonie *Domino nero e Madama Angot*. Confidiamo che in breve la rivedremo.

Il ballo al Friuli riuscì animato.

Se la domanda della direttrice restò in tromba, causa la nuova legge che vuole la maggioranza di 11 voti, ciò non vuol dire che sia respinta. Più tardi verrà compiuto un dovere di giustizia imposta dalla convenienza stessa di mettere la direttrice come insegnante alla pari delle altre. E speriamo ciò avvenga perché l'apostolato del maestro merita incoraggiamenti e non un voto, uno solo!!! contro dieci. Ti conosco mascherina!

Dicesi che domenica il Club Rodromatematico Udinese verrà a Cividale e darà una rappresentazione variata al Ristori. Benvenuti!

Le guardie fanno il loro dovere con diligenza e nessuno mette in dubbio ciò. Ma la stampa ha diritto di accennare a certi inconvenienti affinché le guardie ne sieno informate.

Souserranno i lettori se per le prossime elezioni dobbiamo dilungarci in politica. Dopo, ci occuperemo di altri interessi dell'amata nostra città.

Iulius

Tricesimo, 6 giugno.

Scoperta di monete antiche.

Il nob. Giulio Boreali, domandando un architrave di una finestra del pigiatore (folador) della sua casa in Fruelacco,

Tali furono le grida che accolsero le parole di Duraton.

Ma Delmare, pallido, sdegnoso, corrucciato, diè di piglio alla canna, e con essa percosse violentemente il tavolo, esclamando con voce tuonnante:

Tacete!... perché siete! Come! un par mio si abbassa fino a voi, vi fa prosperare, vi rende immensi servizi, e poi lo ricompensate così?

— Ma, Morisaset, «disse una voce,» bisogna...

— Silenzio! «gridò egli con voce ancor più forte.» Silenzio!... e rispondete a me. Prima di avermi per Sindaco, osavate voi neppure presentarvi nelle case signorili? osavate voi oltrepassare neppur l'anticamera? No! no, affà d'un cane. Tanto che gli intendenti e gli incaricati della cessione dei palchi vi mangiavano fin la pelle. Io, al contrario, grazie al mio uso del mondo, non solo sapeva intrudermi nei palazzi, ma trattata direttamente coll'affittuario. E allora che faceva? Mettendo a cemento il suo amor proprio, adulandolo, infiocchiandolo, facendolo vergognare di passare per apriorio, essendo egli gran signore od alla gran dama, per una misera differenza di quindici o venti

ha trovato in un buco coperto da mattoni, un macchio di monete antiche d'argento perfettamente conservate, sono lire ventate, coniate sotto il Doge Agostino Barbarigo, che regnò dal 1486 al 1501 e sotto il di lui successore Leonardo Loredano, morto nel 1521.

Portando tutte le monete il nome di uno dei detti due Dogi, è probabile che siano state nascoste negli ultimi anni del Dogado del Loredano, forse all'epoca delle guerre tra gli imperiali ed i veneziani, durante le quali il Friuli ebbe a soffrire molte scorrerie e danni delle truppe.

Le solite disgrazie. Il bambino Antonio Forati di mesi 14, da Pasiano di Pordenone, per negligenza dei propri genitori lasciato incustodito nel cortile, cadde in una fossa d'acqua dalla quale fu estratto agonizzante. Dopo pochi momenti cessò di vivere.

D'Andrea Natale di mesi 13 da San Giorgio della Richinvelda cadde dalla braccia del proprio fratello Natale, di anni 13, riportando grave ferita al capo per la quale due ore dopo morì.

Suicidi. A Claut, la contadina Barzan Valentina d'anni 56, affetta da pellagra, togliendosi volontariamente la vita conficcandosi un coltello nel ventre. Per dissesti finanziari Minatelli Giovanni gettandosi nel torrente Garzuso.

CRONACA CITTADINA

Errore di impaginazione. I lettori certamente si saranno accorti che nel giornale di ieri avvenne un errore d'impaginazione nell'articolo di cronaca che dava relazione sull'esito delle corse velocipedistiche.

Ad ogni modo vogliamo notare che la parte dell'articolo che comincia colla parola «Ma veniamo alle corse», andava posta subito dopo il periodo che si chiude colle parole «Via della Fontebba», anziché, come fu messo alla chiusa dell'articolo stesso.

Giunta Provinciale Amministrativa. Seduta del giorno 6 giugno 1890.

Sospese l'approvazione della deliberazione dell'Amministrazione dell'Opera Pia Coiaria di Tarcento riguardante la costruzione di un mutuo per pagare un debito scaduto.

Approvò la deliberazione del Consiglio amministrativo del Civico Ospedale di Udine riguardante la rinnovazione di un mutuo col Comune di Udine scadente il 31 dicembre p. venturo.

Approvò la delibera del Consiglio stesso relativa all'attivazione del servizio farmaceutico in economia.

Approvò il consuntivo 1889 dell'Orfanotrofio Renati di Udine.

Idem idem della Casa di Ricovero di Udine. Approvò l'impiego di capitale in un mutuo fruttifero per parte della Confraternita dei Calzolari di Udine.

Deliberò di rinviare al Comune di Vito d'Asio, per le repliche del Consiglio comunale, gli atti riguardanti l'utilizzazione dei beni di ragione del Comune.

Approvò l'aumento di categorie stabilito dal Comune di Pasian Sciarvonesco per l'applicazione della tassa.

Approvò il regolamento del Comune di Forgaria per la tassa di postaglio.

Idem l'alienazione di rendita pubblica

del Comune di Talmassons e relativo acquisto d'immobili.

Idem l'alienazione di rendita pubblica del Comune di Talmassons e relativo acquisto d'immobili.

Idem la cessione di area pubblica ai frazionisti di Grizzo (Montebelluna).

Idem la transazione tra il Comune di S. Daniele ed il Governo in ordine al credito per le requisizioni austriache del 1866.

Idem la convenzione tra il Comune di Raccolana e la Società delle ferrovie per la sistemazione di sentieri pedonali.

Idem l'impiego di somma in pagamento di lavori all'acquedotto di Midis in comune di Socchieve.

Deliberò la competenza al comune di Tarcento a contrarre un mutuo per pagamento spese inerenti a lavori comunali.

Approvò il regolamento del comune di Polcenigo per la tassa sui cani.

Idem alcune modifiche al regolamento del comune di Pasian Sciarvonesco sulla tassa stessa.

Idem idem di Feletto Umberto sulla polizia stradale.

Approvò l'utilizzazione di piante in comune di Ovaro.

Idem la concessione di piante a privati in comune di Zuglio.

Riesaminò il ricorso di alcuni abitanti di Polcenigo per compartecipazione nella divisione di beni in Vigonovo.

Approvò il parziale affranco di un mutuo attivo per parte del comune di Socchieve.

Emise voto favorevole per l'approvazione dei bilanci della viabilità obbligatoria nella Provincia per l'anno 1890-91.

Deliberò su ricorsi in materia di tasse comunali.

Emise mandato d'ufficio a carico del comune di Valvasone per pagamento di spollatili esteri.

La Società Italiana di Illuminazioni a Gas partecipa che il di 3 corrente stipulò formale convenzione con l'onor. Municipio di Udine, in forza della quale le è fatto diritto di esercitare la propria industria per 25 anni; di fornire il gas a tutti quei cittadini che lo richiedessero per illuminazione, riscaldamento, occhio, forza motrice od altro, e di poter liberamente eseguire tutti i lavori occorrenti in qualsiasi parte della città e dei suburbii.

Nel portare ciò a pubblica conoscenza la suddetta Società offre i suoi servizi alla cittadinanza Udinese, promettendo esattezza massima nella esecuzione dei lavori, e tutta la maggiore possibile moderazione nei prezzi.

La direzione.

Rispetto per essere rispettati. La massima è molto vecchia ma sembra che taluni o non la conoscano o, ciò che sarà più vero, conoscendola non vogliono metterla in pratica.

Il *Cittadino Italiano* se ne duole perché quest'anno venne proibita dalle competenti autorità la processione del *Corpus Domini* fuori delle mura del Duomo. Ora ci pare che chi è colpa del suo male deve piangere se stesso.

L'autorità ecclesiastica volle fare uno sfregio alla prima autorità cittadina e per tale fatto vi furono anche delle dimostrazioni. Ora poteva l'autorità politica esser tanto in buona fede da dare il permesso della processione senza ricordare fatti avvenuti pochissimi giorni or sono?

Il *Cittadino Italiano* che non ha trovato una sillaba per giustificare l'atto

o sei mila franchi! Sentite, balordi che siete, se non avessi pietà di voi, vi prenderei in parola, e direi: Accomodatevi come vi pare! Ma badate però a quello che potrebbe accadere se avrete la disgrazia di fiutare ancora.

L'eloquenza dell'oratore non fece nessuna impressione su Duraton, il quale freddamente rispose: «Tutte queste cose, galantuomo caro, sono chiacchiere e non conti; nel primo tempo del tuo sindacato, è vero, abbiamo guadagnato col tuo aiuto più di prima; ma da quest'inverno in qua tu tieni per te i bocconi grossi ed a noi lasci le briciole.

— Vi do quel che vi tocca.

— Codesta è un'idea tua, ma non già la nostra; in conclusione, non ti vogliamo più per Sindaco; prima di tutto perché ci hai gabbati, e poi...

— E poi?

— E poi perché sul conto tuo corrono certe voci?

— Quali voci?

— Innanzi tutto, si dice che tu non ti chiami Morisaset.

— Oh! ed è tutto qui?

— Si dice ancora che tu sia un certo San-Lambert.

(Continua.)

Una vendetta

(dal francese)

— Ascoltatemi, «disse Delmare con voce lenta e la ciglia aggrottata;» io dichiaro qui innanzi a tutti che l'uomo il quale avesse la disgrazia di esser da voi nominato Sindaco in voce mia, e che avesse in sfacciataggine di accettare, l'avrebbe poi da far con me... e di che modo, e di che modo!... Ciò serva d'avviso agli amatori, se pur qui ce ne sono; il che per altro non credo.

— Benissimo, mi piai davvero, buon uomo! soltanto a guardarti ci reprimi il midollo della ossa! ci mangerei crudi crudi, ma però dopo essere stati nel sale, «riprese Duraton. «Ora via, prima di tutto, vuoi tu una volta rimetterci i nostri conti? sì o no? Devi avere in cassa, senza parlare di quello che hai guadagnato a parte, di cui da un mese in qua non vediamo un soldo, devi a vera 670 franchi. Dove sono?

— Va via, buffone!...

poche cortese e nulla politico del suo superiore, si aveva da sé stesso messo in posizione di dover tacere per mancato permesso della processione. Facendo altrimenti, dimostrò di non ricordare che per essere rispettati bisogna rispettare.

Telegrammi per l'Africa. Vene ribassata da lire 2,40 a lire 2 per parola, la tassa per telegrammi privati diretti ai nostri possedimenti africani (Assab-Massaua).

La tariffa è di lire 1,85 per parola per telegrammi di Stato.

Mercoledì di bozzoli. Brescia, Razze gialle indigene a L. 3,90 fissi più cent. 22 di premio sul prezzo superiore dei gialli indigeni.

Montevarchi, al primo mercato si fecero L. 8,70 a 3,90 e fino a 4 lo migliori partite.

Firenze, 3. I primi bozzoli comprati, sono stati pagati dalle L. 3 50 alle 3,70 il chillog.

Robe buone e di rendita, non si potranno comprare a meno di L. 4 a 4,30 e forse anche più.

Meldola, Prezzo Massimo L. 4. Minimo 2,50. Medio 3,881.

Lonigi, Gialli pari da lire 420 a lire 4. Verdi da 3,45 a 3,40. Incrociati gialli da 4 a 3,70.

Un'ambasciata. — Per legali e per quanti altri possono averne interesse pubblichiamo il seguente decreto reale 15 maggio, venuto ora alla luce nella Gazz. Ufficiale:

"Art. 1. È abolita l'azione penale e sono condonate le pene dei contravventori al disposto degli articoli 4 e 5 della legge del 30 giugno 1889, n. 6168 (serie terza), purché entro il giorno 31 del venturo mese di agosto, essi adempiano alle dichiarazioni nei detti articoli stabilite.

"Art. 2. Sono condonate le pene, incorse e non pagate, a coloro che contravvennero al disposto dell'articolo 5 della legge 1. ottobre 1873, n. 1593 (serie seconda).

Si tratta del consenso dei quadrupedi.

Avviso per gli operai emigranti in Sassonia. Si mettono sull'avvertenza quegli operai che come negli anni scorsi sogliono emigrare in Sassonia credendo di trovarvi lavoro e guadagni, che presentemente non vi sono più in corso di costruzione ferroviaria, né edifici di rilievo, e che recandosi rimarrebbero perciò interamente delusi nella loro speranza.

Comitato friulano degli Ospizi marini.

XVII° elenco delle offerte per 1890.

Somma antecedente L. 1189,35
Raiser Mucicchi Elisa " 5.—
Jacuzzi Alessio " 5.—
Bressanetti Schiavi Teresa " 0.—
Pittoni Margherita " 2.—
Angeli Niccolò " 20.—

Totale L. 1226,35

Le offerte si ricevono dal Segretario della locale Congregazione di carità.

Banda militare. Ecco il programma dei pezzi musicali che verranno eseguiti domani 8 giugno corr. dalle ore 7½ alle 9 pom., in Piazza V. E. dalla Banda del 35° fanteria.

1. Marcia N. M.
2. Sinfonia « Le pré aux Clercs » Xerold
3. Valtzer « Sul lago di Nemi » Roggero
4. Preludio ed introduzione « I Lombardi » Verdi
5. Pol-Pourry « Simon Bocca-negra » Verdi
6. Polka Roggero

Teatro Minerva. Domani sera d'addio della compagnia, rappresentandosi per l'ultima volta il *Barbiere di Siropla*.

Nella scena della *testone*, la distinta signorina Brambilla canterà « La Farfalla » del maestro Celli.

L'ingresso al loggione viene fissato in centesimi cinquanta.

Lo spettacolo incomincerà alla ore 8 e tre quarti.

Un battesimo. Giovedì, nella chiesa di S. Cristoforo si celebrò un battesimo con circa dieci padrini ed altrettante matrine.

Sappiamo che tale avvenimento lo si volle festeggiare con un sontuoso banchetto e che dal principio sino alla fine regnò una perfetta allegria.

Vennero scambiati molti brindisi e di questi molti ne vennero fatti in onore delle belle e gentili sartine (e ve n'erano parecchie) che facevano parte della comitiva.

Il simposio durò quasi fino all'alba.

X.

Disgrazia. Ci riferiscono che ieri alla fiera un operaio, nel mentre lavorava, s'ebbe quasi stritolato un braccio.

Concorso di puledre e cavalli. Sono ammessi anche gli allevatori della provincia di Udine al concorso puledre e cavalli destinato alla riproduzione che avrà luogo in Ferrara nel Settembre prossimo venturo.

Sono ammesse al concorso: le puledre nate nel 1887 e coperte nell'anno da un cavallo stallone.

Classe prima, taglia m. 1,48 in su; classe seconda, taglia inferiore a m. 1,48; Cavallo nato nel 1886 che abbiano partorito e che nell'anno siano state coperte da un cavallo stallone.

Classe terza, taglia m. 1,52 in su; classe quarta, taglia m. 1,42 a 1,52; classe quinta, taglia inferiore a m. 1,42; Cavallo nato nel 1885, o prima, che abbiano partorito e che nell'anno siano state coperte da un cavallo stallone.

Classe sesta, taglia m. 1,52 in su; classe settima, taglia di m. 1,42 a 1,52; classe ottava, taglia inferiore a m. 1,42.

Per le classi prima, seconda, quinta ed ottava, sono stabiliti tre premi per ciascuna, di lire 400 e 300 e 200.

Per tutte le altre classi si stabiliscono pure tre premi per ciascuna, di lire 500, 400 e 300.

Il concorso è regolato da apposite norme annunciate nei programmi.

Suonamento. La sera del 5 corrente fu trovato nel teatro Mi-

nerva un bracciale d'oro. Chi lo ha smarrito potrà rivolgersi al locale Ufficio di P. S.

Effetti del contrabbando. Verso la 2 pom. di ieri la guardia di finanza Antonio Fustinato della brigata di Canebola, in servizio al confine, o-

sposse il moschetto contro Giuseppe Conigh d'anni 20 da Robedischia (Austria) contrabbandiere ferendolo gravemente alla coscia sinistra. Il ferito fu fatto trasportare in questo ospedale civile.

Dieci lire perdute. Stamane una povera ha perduto un portamonete contenente due pezzi da cinque lire in argento.

L'onesto trovatore portandolo alla nostra Amministrazione, oltre a fare una buona azione, riceverà competente mancia.

Mobili del più fino buon gusto e della più studiata comodità in vimine e canna d'India, si trovano presso la Società friulana per l'industria dei vimini. Si fanno arredamenti completi o parziali di sala da pranzo, di verande ecc.

In Friuli esiste l'unica fabbrica italiana di tali mobili, che finora si ritiravano unicamente da Parigi.

Per chi si reca ai bagni. Avvertiamo che la Società friulana per l'industria dei vimini, è fornita di bauli di vario forme e grandezze, per trasporto di vesti, asciugatori contro le infrazioni, leggerissimi e per conseguenza molto economici.

Corbe, ceste da stufatura, carboni ed ogni altro articolo occorrente per i filandieri, si trova presso la Società friulana per l'industria dei vimini di Udine.

Ringraziamento. Pel soave pensiero delle Istitutrici del Collegio Uccelli e della signora; dei professori e degli alunni dell'Istituto Tecnico e del Ginnasio Liceo; dagli amici che vollero dare un ultimo addio ad Ada, la nostra incancellabile riconoscenza.

Famiglia Comencini.

Specialità medicinale. — La tendenza del tempo è quella di accettare favorevolmente lo sviluppo della specialità come quelle preparazioni medicinali invitate per un esclusivo intento terapeutico e sotto la responsabilità del nome dell'inventore. Ma appunto per questo da non grande tempo sorsero molti speculatori inventori di specialità a base sconosciuta approfittando della buona fede pubblica e degli affetti di una momentanea reclame. Il nuovo Codice Sanitario pone certamente un freno e così l'onesto e coscienzioso specialista potrà esser meglio distinto dal pubblico, e la buona preparazione che risponde alle esigenze della scienza pratica, non confusa con quelle altre di numero infinito destinate a soccombere appena nate. Lo Scioppio Depurativo di Parigi Composto del Dottor Mazzolini di Roma si è fatto il nome mondiale per gradi dopo 30 anni di crescente sviluppo: non deve la sua fama di potente depurativo che dalla coscienza delle persone e dei medici convinti dal risultato dei fatti. — Si vende in bottiglia da L. 9. Le falsificazioni sono molte per cui si vigili bene che la Botiglia sia avvolta all'opuscolo e a carta gialla con marca in filigrana e leggere attentamente l'avvertenza che si trova in prima pagina.

Deposito unico in Udine presso la farmacia di G. COMMESSATI — Venezia, farmacia BOTNER, alla Croce di Malto, farmacia Reale ZAMPIRONI — Belluno, farmacia PORCELLINI — Trieste, farmacia PRENDINI, farmacia PERONITI.

IL FRIULI

Apprendo oggi mattina il giornale « Il Friuli », ci caddero sotto l'occhio le belle e commoventi parole dell'egregio prof. Pietro Bonini con le quali car-

cava di lenire il dolore sofferto dal prof. Comencini per la morte dell'unica e tanto amata figlia sua Ada.

Noi che conosciamo il cuore affettuoso di colui che si fu maestro; noi che sappiamo quanto egli amasse la sua nuova e giovinetta figlia, nella quale, con la moglie, la sorella ed il figlio, aveva, dopo le lotte per la patria raccogliuti tutti gli affetti, noi possiamo misurare l'immensità del dolore che ha spezzato il cuore d'un padre.

Sembra fatale che gli uomini più onesti devano essere percosi dalla sventura più atroce, sventura che va a colpirli nella gioie più sacro dell'affetto; che non rispetta neppure quel vincolo imposto dalla natura che unisce un padre felice ai figli suoi. Sembra fatale che la vita giovinetta, appena schiusa al sorriso della vita, vengano trascinate nel triste silenzio della tomba.

Così, con un colpo solo, la sventura uccide due cuori.

Non osiamo una parola di conforto. Quella parola potrà trovarla, l'amato nostro professore, nelle lacrime della moglie affettuosa, nel figlio e negli amici.

A dolori tanto grandi, che superano il cuore d'un uomo, s'arresta e muore in una lacrima la parola che vorrebbe essere consolatrice.

Se però d'un qualche conforto può essere l'affetto degli amici, che si stringono piangenti all'amico sventurato, voglia, l'egregio prof. annoverarsi tra i tanti almeno dell'affettuosa schiera; voglia pensare, che anche un suo antico scolaro versa il pianto dell'amici-

zia e della gratitudine con chi gli fu affettuoso maestro; che anche un suo antico scolaro vorrebbe dirgli una parola di conforto; ma che non può e non sa che versare una lacrima col suo sventurato professore....

Padova 6 giugno 1890

Urasmo Franceschini

IN TRIBUNALE

Udienza 6 giugno 1890.

Probat Eugenio e Zerman Pietro di Agordo vennero condannati per delitto il primo a 10 giorni ed il secondo a 12 giorni di detenzione.

osservazioni meteorologiche

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

6 8 90 ore 9 ore 3 p. ore 9 p. ore 7

Bar. rid. a 10 alt. m. 116.10 752.5 7.1.0 751.0 750.1

liv. del mare 81 41 84 98

Umido, robot 2.7 misto misto coperto

Stato d. cielo 2.7 misto misto coperto

Acqua cad. m. 1 N S N

Vel. direzione 1 3 0 1

Vel. km. 1 3 0 1

Term. centigr. 20.7 20.1 19.5

Temperatura (massima) 29.8

(minima) 16.0

Temperatura minima all'aperto 13.4

Telegrammi meteorologici. Dal Ufficio centrale di Roma. Ricevuto alle ore 3 pom. del 6.

Venti deboli intorno a ponente, cielo sereno, temperatura in aumento.

Ultimi Telegrammi

Pietroburgo, 6. Il principe di Napoli è tornato alle 11 di stasera e partirà alle 11 di domattina per Gatchina, donde, dopo la colazione colla famiglia imperiale, proseguirà per Berlino.

Berlino, 6. Venne presentato il progetto al Consiglio federale per l'aumento degli stipendi degli ufficiali e degli impiegati. La spesa ammonta a 29 milioni e 929,982 marchi.

LISTINO DELLA BORSA

VENEZIA 6

Rend. Italiano 5½ god. 1. gen. 1890 98.15

5½ god. 1. lugl. 1890 95.98

Azioni Banca Nazionale 277

» Banca Venezia ex di id. 277

» Banca di Cred. Ven. nom. 291

» Società Ven. Contr. nom. 291

» Obblig. Provento di Venezia a premi 24.75 25

» Obblig. Provento di Venezia a tre mesi 24.75 25

Cambi da 2 ½ da 2 da 2

» da 2 ½ da 2 da 2

» da 2 ½ da 2 da 2

» da 2 ½ da 2 da 2

Banca Nazionale 5½
Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

Banco di Napoli 6½ — Interessi su anticipazione Rendita 5½, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 8 p. — %.

FABBRICA E DEPOSITO
oggetti per la confezione
del
SEME BACHI
A SISTEMA CELLULARE
di
LUIGI BARCELLA
Udine - Via Treppo N. 4 - Udine

Sacchetti garza a cono - Buste con garza - Conetti di zinco e di lattice - Arpe - Mortai di porcellana - Teli e cartoni garza per la conservazione del seme - Termometri - Microscopi - Vetrini - Porta e copri oggetti, ecc.

A. V. RADDO

fuori porta Villalta - Casa Mangili

Vendita Essenza d'aceto ed aceto di puro Vino.

Vini assortiti d'ogni provenienza

RAPPRESENTANTE

di Adolfo de Torres y Herm.

di Malaga

primaria Casa d'esportazione di garantiti e genuini Vini di Spagna

Malaga - Modern - Xeres - Porto - Alicante ecc.

CARTOLERIE

MARCO BARDUSCO

UDINE

Via Mercatovecchio e via Cavour n. 34.

1. Rima, fogli 400 Carta quadrotta bianca rigata commerciale L. 3.50

1. ditta id. id. con intestatura a stampa » 5.50

1000 Enveloppes commerciali giapponesi » 4.50

1000 detti con intestazione a stampa » 7.—

Lettere di porto per l'interno e per l'estero. — Dichiarazioni doganali. — Citazioni per biglietto.

AVVISO

La sottonominata ditta vende solfato di rame inglese garantendo la sua purità, nonché zolfo doppio raffinato.

Corradini - Dorta

Mauro Luigi di Luigi

Udine - Via Dante Manin, 18.

DEPOSITO

MACCHINE DA BIRRA

A PRESSIONE

mediante l'acido carbonico servibile per 20 a 30 ettolitri.

MACCHINE a POMPA

PER BIRRA

Rubinetti per l'acquedotto

a prezzi modicissimi.

Si ricevono pure commissioni per qualsiasi lavoro tanto in ottone che in ghisa.

D'affittare

var

Le inserzioni dall'Estero per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Agenzia Principale di Pubblicità E. E. Oblieght Parigi e Roma, e per l'interno presso l'Amministrazione del nostro giornale.

Non più stringimenti URETRALI

Guarigione garantita in 20 o 30 giorni, mediante i *Confezioni vegetali Costanzi*, in sostituzione delle Candele. I medesimi segnano inoltre le areole, tolgono i bruciori uretrali, vincono i flussi bianchi delle donne e sanano mirabilmente le gonorree di qualsiasi data, siano pure ritenute incurabili.

Effetto constatato da una eccezionale collezione di oltre 2.000 attestati fra letteri di ringraziamenti di ammalati guariti e certificati Medici di tutta l'Europa Centrale, attestati visibili in Parigi Boulevard Diderot 38 presso l'autore prof. A. Costanzi e garantito dallo stesso autore agli increduli col pagamento dopo la guarigione con trattativa da convenirsi.

Sentola da 50 confetti, atti allo stomaco anche il più delicato L. 3.80. Tutto con dettagliatissima istruzione, ad un estratto di 60 importanti attestati fra certificati medici e lettere di ringraziamenti di ammalati guariti nell'anno 1888. Si trovano in tutte le buone farmacie e drogherie dell'Universo.

In UDINE presso il farmacista **Augusto Bosero** alla "Pancetta Risorta", che ne fa spedizione nel Regno mediante aumento di cent. 70 per pacco postale.

JACOPO GONANO

CONSTRUTTORE MECCANICO

CONDUTTORE DELLA

PRIMIATA Fonderia di Ghisa ed Officina Meccanica

GIO. BATTÀ DE POLI

— UDINE —

FONDERIA

Tubi — Candelabri — Colonne — Bruciori — Ornati per ringhiera a cancelli — Padiglioni — Articoli da fabbricati — Da giardino — Per l'agricoltura.

Caldai di ghisa da potenza e da buco — Piastra per cucine economiche — Fornelli fissi e portatili.

Getti di qualunque sorta tanto in ghisa che in bronzo verso modelli, disegni o indicazioni.

OFFICINA

Motori a vapore ed idraulici — Caldaie a vapore — Trasmissioni — Puleggi — Ingranaggi — Torchi da vino e da pasta — Pompe di qualunque genere.

Ponti — Tettolite — Parapetti e Ringhiera in ferro

Impianti industriali — Filando.

Riparazioni di qualunque genere.

Massima cura nella esecuzione dei lavori e prezzi modici.

Chi vuol conservarsi sano faccia uso delle vere

Pillole dei Frati

buone-purgative-antimorroidali che vengono preparate da oltre 60 anni nell'antica

FARMACIA FONDA

L'incontrastabile successo ottenuto qui da una lunga serie di anni, come lo prova il grande consumo che se ne fa, nonché le aumentate ricerche, che in perenne di tale benefico rimedio, ne incoraggiano a diffonderlo maggiormente onde tutti possano fruire della loro salutare efficacia.

Queste Pillole sono raccomandabili sotto ogni rapporto nei casi di disturbi emorroidali, stitichezza abituale del ventre, inappetenza, dolori di testa, risonanza di grande utilità onde migliorare gli umori dello stomaco, rinforzo ed impedire così le facili indigestioni; oltre di ciò agiscono come dei purganti del sangue ricostituendo la sua crisi, migliorandolo da ultimo in modo da facilitare perfino le ritardate o mancate mestruazioni.

L'uso di queste Pillole preserva da fomi morbosità gastrici, itterici, biliosi e verminosi, venendo questi insensibilmente distrutti ed evacuiti.

Riescono di somma efficacia a tutte quelle persone che conducono una vita sedentaria, o che fanno poco esercizio, o vanno soggetti ad affezioni croniche; coll'uso di queste Pillole si procurano un sano appetito, facili digestioni ed evacuazioni regolari, senza soffrire il minimo disturbo, né per dolori od altre irritazioni prodotte da tanti altri specifici; di più, in aiuto alla loro composizione, agiscono blandamente e possono venire usate con buon successo in ogni età, temperamento e sesso.

Dose e metodo di cura

Chi va soggetto a stitichezza, pesantezza di testa e facili indigestioni ordinariamente ne prenda una o due alla sera od anche fra il giorno, a con brodo, o con qualche bibita, o cibo caldo; chi poi fosse aggravato od qualche altro incomodo od abbassamento di una più pronta azione, potrà aumentare la dose fino a quattro Pillole, continuando od alterando a seconda del bisogno, senza alterare il solito metodo di vita, e ciò fino a che saranno sparite quelle indisposizioni per le quali vengono prese.

Avvertenze

Ad evitare contraffazioni l'etichetta esterna della scatola sarà munita della firma in rosso P. FONDA, così pure la presente istruzione.

Tutti quelli che ne faranno uso sono gentilmente pregati di divulgare la presente istruzione e voler rimettere informazioni al fabbricatore sull'efficacia delle stesse.

Trovansi in tutte le principali Farmacie.

Antica Fonte Pejo

AQUA FERRUGINOSA

Medaglia alle Esposizioni di Milano, Francoforte s/M, Trieste, Nizza, Torino o Accademia Nazionale Parigi.

L'acqua dell'ANTICA FONTE DI PEJO è fra le ferruginose la più ricca di ferro e di gas, e per conseguenza la più efficace e la meglio apprezzata dai deboli. L'acqua di PEJO oltre essere priva di ossa che esiste in quantità, in quella di Recoaro con danno di chi ne usa, offre il vantaggio di essere non bibita gruvosa e di conservarsi inalterata e gustosa. — Serve mirabilmente nei dolori di stomaco, malattie di fegato, difficili digestioni, ipocondria, palpitazioni di cuore, affezioni nervose, emorragie, clorosi, ecc.

Rivolgersi alla DIREZIONE della FONTE in BRESCIA dai signori farmacisti e depositi annuncianti, esigendo sempre Acqua dell'Antica Fonte Pejo (non solo Acqua Pejo) e che ogni bottiglia abbia l'etichetta e la capsula con impressi — ANTICA FONTE PEJO BORGHETTI —.

La direzione C. BORGHETTI

VERA TELA ALL'ARNICA

GALLEANI

68

MILANO, Farmacia n. 15, A. TENGA, successore ad Galleani con Laboratorio chimico, via Spadari.

Presentiamo questo preparato del nostro Laboratorio dopo una lunga serie di anni di prova avendone ottenuto un pieno successo, non che le lodi più sincere ovunque è stato adoperato, ed una diffusissima vendita in Europa ed in America.

Esso non deve esser confuso con altre specialità che portano lo stesso nome che sono *facili* e spesso dannose. Il nostro preparato è un Oleostearato disteso su tela che contiene i principi dell'arnica montana, pianta nativa dalle alpi conosciuta fino dalla più remota antichità.

Fu nostro scopo di trovare il modo di avere la nostra tela nella quale non siano alterati i principi attivi dell'arnica, e ci siamo felicemente riusciti mediante un processo speciale ed un apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà.

La nostra tela viene talvolta falsificata ed imitata goffamente col *verderame*, veleno conosciuto per la sua azione corrosiva e questa deve esser rifiutata richiedendo quella che porta la nostra vera marca di fabbrica, ovvero quella inviata direttamente dalla nostra Farmacia.

Insomma sono le guarigioni ottenute in molte malattie come la *atletica* e *numerosi* *certificati* che possediamo. In tutti i dolori in generale ed in particolare nelle *lombaggini*, nei *reumatismi* *d'ogni parte* del corpo la *guarigione* è pronta. Giova nei *dolori* *reumatici* da *colica* *nefritica*, nelle *malattie* di *utero*, nelle *leucorree*, nell'*abbassamento* di *utero*, ecc. Serve a lenire i *dolori* da *artrite* *cronica*, da *gotta*: risolve la *callosità*, gli *emflemi* da *cicatrici* ed ha inoltre molte altre utili applicazioni per *malattie* chirurgiche.

Costa L. 10.50 al metro, L. 5.50 al mezzo metro, L. 1.20 la scheda, franca a domicilio.

Rivenditori: in Udine, Fabris Angelo, F. Comelli, L. Bissoli, farmacia alla Sirena e Filippuzzi-Girolami; Gorizia, Farmacia C. Zanetti, Farmacia Pontoni; Trieste, Farmacia C. Zanetti, G. Seravalle. Zurigo, Farmacia N. Androvic; Trento, Giupponi Carlo, Frizzi C. Santoni; Venezia, Bötter; Graz, Grublovitz; Fiume, G. Prodrum, J. J. F. Milano, Stabilimento C. Erba, via Maresca n. 3, e sua Succursale Galleria Vittorio Emanuele n. 72, Casa A. Manzoni e Comp. via Sain 16; Roma, via Pietra, 96, e in tutte le principali Farmacie del Regno.

EUREKA!! il migliore degl'inchiestri

Nero copiativo il litro L. 2.50

Nero fisso istantaneo » » 2.50



Presso i principali Cartolai.

Nero copiativo il litro L. 2.50

Nero fisso istantaneo » » 2.50

Divisore Ordini e Vaglia

A. ANGHINELLI - FIRENZE

Autografo Generale.

Recato di ricostituitori.

EUREKA!! il migliore degl'inchiestri

ATTO UFFICIALE

Relazione del Consiglio Superiore d'Industria e Commercio, sulla quale S. E. IL MINISTRO con Decreto 30 Giugno 1887 conferiva al Cav. A. Anghinelli la Medaglia d'Oro al Merito Industriale e Lire Mille di premio.

A. Anghinelli, Firenze. — Questa fabbrica prepara varie qualità d'inchiestro, le più in voga sono il *Nero fisso* ed il *Nero copiativo* usati nelle grandi Amministrazioni ecc. o smerciati in Italia e fuori. E quella che ne produce maggior quantità tra le fabbriche italiane ed i suoi inchiestri sono i *colori nazionali* che al dire stesso dell'Economista Generale Ministro di A. I. C. possono sostituire come *quanti* quelli *Anghinelli* di Parigi e venduti a minor prezzo. L'uso del *Velocigrafo* - Anghinelli è andato sempre aumentando pel buon mercato a cui il fabbricante è arrivato potendo smarcare.

PREPARAZIONE BREVETTATA

PER

Velocigrafo Anghinelli

LA SOLA ECONOMICA ED INALTERABILE

L. 6 la scatola di 1 litro.

Deposito in UDINE presso il Negozio di Cartoleria, MARCO BARDUSCO in Mercatovecchio.

Stabilimento Chimico Industriale

DEL

cav. A. ANGHINELLI Firenze

Annunzi a prezzi modicissimi

ORARIO DELLA FERROVIA

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE	A VENEZIA	DA VENEZIA	A UDINE
ore 1.45 ant.	ore 6.40 ant.	ore 6.45 ant.	ore 7.40 ant.
» 4.40 ant.	» 9.00 ant.	» 6.15 ant.	» 10.05 ant.
» 11.14 ant.	» 12.05 p.	» 10.40 ant.	» 8.05 p.
» 1.30 pom.	» 6.30 p.	» 2.15 p.	» 8.00 p.
» 5.30 p.	» 10.30 p.	» 3.05 p.	» 11.55 p.
» 8.09 p.	» 10.15 p.	» 10.10 p.	» 2.20 ar.
DA UDINE	A PORTOFINO	DA PORTOFINO	A UDINE
ore 6.45 ant.	ore 8.50 ant.	ore 6.20 ant.	ore 9.15 ant.
» 7.50 ant.	» 9.53 ant.	» 9.15 p.	» 11.01 p.
» 10.35 ant.	» 1.35 p.	» 2.24 p.	» 5.05 p.
» 3.35 p.	» 6.24 p.	» 4.40 p.	» 7.17 p.
» 6.10 p.	» 7.08 p.	» 6.24 p.	» 7.59 p.
DA UDINE	A CORMONS	DA CORMONS	A UDINE
ore 2.45 ant.	ore 8.35 ant.	ore 10.20 ant.	ore 10.87 ant.
» 7.51 ant.	» 9.30 ant.	» 10.50 ant.	» 12.85 p.
» 11.10 ant.	» 12.45 p.	» 2.45 p.	» 4.20 p.
» 3.40 p.	» 4.20 p.	» 7.10 p.	» 7.46 p.
» 5.20 p.	» 6. p.	» 12.20 ant.	» 1.15 ar.
DA UDINE	A CIVIDALE	DA CIVIDALE	A UDINE
ore 6. — ant.	ore 6.41 ant.	ore 7. — ant.	ore 7.38 ant.
» 9. — ant.	» 9.31 p.	» 9.45 p.	» 10.16 p.
» 11.30 p.	» 11.51 p.	» 12.10 p.	» 12.60 p.
» 3.30 p.	» 3.58 p.	» 4.27 p.	» 4.54 p.
» 7.34 p.	» 8.02 p.	» 8.20 p.	» 8.48 p.
DA UDINE	A PORTOGRO	DA PORTOGRO	A UDINE
ore 7.48 ant.	ore 9.47 ant.	ore 8.42 ant.	ore 8.58 ant.
» 1.02 p.	» 7.35 p.	» 7.35 p.	» 8.18 p.
» 6.24 p.	» 7.6 p.	» 5.04 p.	» 7.15 p.

Conseguenza — Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.02 ant. e 7.42 Da Venezia arrivo 1.08 pom.

ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE	A S. DANIELE	DA S. DANIELE	A UDINE
ore 8.05 ant.	ore 9.48 ant.	ore 7. — ant.	ore 8.45 ant.
» 11.05 p.	» 12.50 p.	» 10.40 p.	» 12.35 p.
» 2.05 p.	» 3.44 p.	» 1.45 p.	» 3.27 p.
» 6. — p.	» 7.44 p.	» 5.41 p.	» 7.27 p.

Cura Primaveraile del Sangue

Ferro China Bisleri

FELICE BISLERI

Via Savona 16 — MILANO — Via Savona 16

Bibita all'acqua, Seltz e Soda

Ogni bicchierino contiene 17 Centigr. di Ferro-Solito. Il non plus ultra dei ricostituenti del Sangue.

Da prendersi prima dei pasti ed all'ora del Vermut

Vendesi dai principali Farmacisti, Droghieri, Caffè e Lignoristi.

Vendita all'ingrosso presso l'UFFICIO CENTRALE del CITTADINO di BRESCIA ed alla Farmacia Giovanni Belloni, in Brescia.

IGIENE DELLA TESTA

TONICO

E RICOSTITUENTE

ACQUA DI CHINA ZEMPT

LA MIGLIORE ACQUA

per la testa per lo sviluppo dei Capelli. Prezzo della Bottiglia L. 2 preparato da Zempt frères Profumieri chimici, Galleria Principe di Napoli N. 5, Napoli.

Si vende in Udine da F. Minisini in fondo Mercatovecchio, e dai Farmacisti Lang e Del Negro Via Rialto N. 9, in Portogruaro da G. Tanni Corso Vittorio Emanuele, ed in tutta Italia dai principali Profumieri, Farmacisti e Droghieri.

Stiratrici e Madri di Famiglia

ADOPERATE IL RINOMATO, PERFEZIONATO ED ORMAI

INSUPERABILE

Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo depositata)
Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo depositata)
Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo depositata)

Nessuno può usare del nome di Amido Borace. La Ditta A. BANFI agita a termine di legge contro tutti coloro che fabbricassero o solo anche vendessero sotto il semplice nome di Amido al Borace, qualsiasi altra qualità di qualsiasi forma. — Guardarsi dalle dannose e scelti imitazioni e domandare sempre la MARCA GALLO.

Importante. — Il Borace vi è incorporato con altra sostanza in modo da non corrodere la biancheria, pur rendendola dura e lucida. Nostro speciale segreto da nessun altro ancora trovato.

Specialità del Premiato Stabilimento A. BANFI di Milano. Venduto da tutti i principali Droghieri e Negozianti in colonie. Provate e domandate ai Droghieri la CUPRA profumata BANFI, igienica, rinfrescante, garantita pura, L. 1 il pacco grande, L. 0.50 il piccolo.